



CASQUE SUPRA-AURICULAIRE POUR ENFANT

FR BE

CASQUE SUPRA-AURICULAIRE POUR ENFANT

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

DE AT CH

KINDER-ON-EAR-KÖPFHÖRER

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

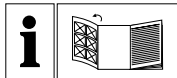
NL BE

KINDER-ON-EAR-KOPTELEFOON

Bedienings- en veiligheidsinstructies

IAN 502750_2407

FR



FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	5
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	20
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	33

Avertissements et symboles utilisés	Page 6
Introduction	Page 7
Utilisation conforme	Page 7
Remarques relatives aux marques utilisées	Page 8
Contenu de la livraison.....	Page 8
Descriptif des pièces	Page 8
Caractéristiques techniques.....	Page 9
Consignes de sécurité	Page 9
Avant la mise en service	Page 12
Utilisation du casque	Page 12
Mettre le casque	Page 13
Partage de musique	Page 13
Fonctionnalité par touche	Page 13
Nettoyage	Page 13
Stockage en cas de non utilisation	Page 14
Dépannage	Page 14
Mise au rebut	Page 14
Garantie	Page 15
Faire valoir sa garantie.....	Page 18
Service après-vente	Page 19

Avertissements et symboles utilisés

Les avertissements et symboles suivants sont utilisés dans ce mode d'emploi, sur l'appareil et sur l'emballage :

	Consignes de sécurité
	Instructions de manipulation
	DANGER ! Ce symbole accompagné du mot-clé « Danger » caractérise une situation de danger présentant un degré de risque élevé qui, si elle n'est pas évitée, entraîne la mort ou des blessures graves.
	AVERTISSEMENT ! Ce symbole accompagné du mot-clé « Avertissement » caractérise une situation de danger présentant un degré de risque moyen qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures graves ou la mort.
	PRUDENCE ! Ce symbole accompagné du mot-clé « Prudence » caractérise une situation de danger présentant un degré de risque faible qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures légères ou modérées.
	ATTENTION ! Ce symbole accompagné du mot-clé « Attention » indique le risque de dommages matériels éventuels.
	Un avertissement par ce symbole signale des dommages auditifs potentiels. Évitez les volumes sonores trop élevés sur une longue durée.
	REMARQUE : Ce symbole accompagné du mot-clé « Remarque » propose des informations utiles supplémentaires.
	Ce symbole signifie que le mode d'emploi doit être respecté avant l'utilisation du produit.
	Courant continu/Tension continue

Avertissements et symboles utilisés

Les avertissements et symboles suivants sont utilisés dans ce mode d'emploi, sur l'appareil et sur l'emballage :



La marque CE indique la conformité aux directives européennes applicables à ce produit.

Casque supra-auriculaire pour enfant

● **Introduction**



Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● **Utilisation conforme**

Ce produit est un appareil électronique grand public. Ce casque audio pour enfants (désigné par « Produit » dans la suite) est destiné à la transmission du son à partir d'un smartphone, ordinateur ou tout autre appareil de lecture au moyen d'une connexion pour câble audio 3,5 mm. Ce produit a été conçu pour être utilisé par des enfants.

Il ne doit pas être utilisé à des fins commerciales. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme. Les revendications résultant d'une utilisation non conforme ou d'une modification non autorisée du produit

ne sont pas couvertes par la garantie. Toutes ces utilisations se font aux risques et périls de l'utilisateur.

● Remarques relatives aux marques utilisées

©2024 Spin Master Ltd. PAW PATROL et tous les titres, logos et personnages associés ainsi que le logo SPIN MASTER sont des marques de Spin Master Ltd. Utilisé sous licence. Nickelodeon et tous les titres et logos associés sont des marques de Viacom International Inc.

Tous les autres noms ou produits peuvent être des marques ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.

● Contenu de la livraison

i Remarque : Sortez le produit et le mode d'emploi de l'emballage et éliminez l'ensemble des emballages.

1 casque supra-auriculaire
pour enfant

4 aimants interchangeables avec
motifs Paw Patrol
1 mode d'emploi

● Descriptif des pièces

- 1 Arceau
- 2 Écouteurs avec coussinets
- 3 Microphone
- 4 Touche
- 5 Fiche 3,5 mm

- 6 Sortie jack 3,5 mm
- 7 Aimants interchangeables
avec motifs Paw Patrol
- 8 Guide rapide

● Caractéristiques techniques

Dimensions :	env. 172 mm x 136 mm x 66 mm
Poids :	env. 150 g (sans aimants) env. 175 g (avec aimants)
Longueur du câble audio :	env. 101 cm (+/-5 cm)
Température de fonctionnement :	5 °C–35 °C
Humidité de l'air (sans condensation) :	10 %–70 %
Température de stockage :	0 °C–40 °C
Tension caractéristique de bande large (SPCV) :	489 mV +/- 10 %

Écouteurs

Dimension de pilote :	40 mm
Impédance :	32 Ω $\pm$ 4,8 Ω
Sensibilité :	85 dB $\pm$ 3 dB (pour 1 mW, 1 kHz)
Réponse en fréquence :	20 Hz à 20 kHz



Consignes de sécurité

AVANT UTILISATION DU PRODUIT, VEUILLEZ VOUS FAMILIARISER AVEC TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET INSTRUCTIONS D'UTILISATION ! SI VOUS REMETTEZ LE PRODUIT À DES TIERS, VEUILLEZ ÉGALEMENT LUI REMETTRE TOUS LES DOCUMENTS !

⚠ AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET D'ACCIDENT POUR LES NOURRISSONS ET LES ENFANTS !

⚠ DANGER ! RISQUE D'ÉTOUFFEMENT ! Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. Le matériel d'emballage peut causer un risque d'étouffement. Les enfants

sous-estiment souvent les dangers y étant associés. Le matériel d'emballage n'est pas un jouet.

- Ce produit peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et/ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. Le produit n'est pas un jouet.
- Il est nécessaire de réparer le produit s'il est détérioré de quelque manière que ce soit, par exemple si le boîtier est abîmé, si des liquides ou des objets ont pénétré à l'intérieur ou bien si le produit a été exposé à la pluie ou l'humidité.

⚠ Avertissement ! DANGER DE MORT POUR LES PORTEURS DE DÉFIBRILLATEURS IMPLANTÉS OU DE STIMULATEURS CARDIAQUES !

⚠ Avertissement ! L'utilisation du produit peut être dangereuse pour les personnes portant un stimulateur cardiaque ou un défibrillateur implanté.

- Gardez le casque audio à une distance d'au moins 15 cm de votre défibrillateur implanté ou stimulateur cardiaque.
- Ne permettez pas que quelqu'un portant un casque audio pose sa tête sur votre poitrine.
- Ne placez pas le casque audio dans votre poche de poitrine.
- N'accrochez pas le casque audio autour du cou s'il risque de se trouver à hauteur de poitrine.

⚠ Attention ! RISQUE DE DÉGÂTS MATÉRIELS !

- Ce produit ne contient aucune pièce nécessitant une maintenance de la part de l'utilisateur.

- Ne placez pas de bougies allumées ou d'autres objets à flammes ouvertes à proximité du produit.
- Vérifiez le produit avant chaque utilisation ! Arrêtez l'utilisation lorsque des dommages sont constatés au niveau du produit ou du câble de raccordement !
- Débranchez immédiatement le produit de la prise de casque si vous remarquez de la fumée ou des bruits ou odeurs inhabituels.
- Tirez toujours sur la fiche même pour débrancher de la prise.
- N'utilisez pas le produit à proximité de sources de chaleur, par exemple des radiateurs ou autres dispositifs émettant de la chaleur !
- Ne jetez pas le produit au feu et ne l'exposez pas à des températures élevées.
- Assurez-vous qu'aucune source de chaleur directe (p. ex. chauffage) ne peut agir sur le casque audio.
- Évitez tout contact avec de l'eau projetée ou en gouttes ainsi qu'avec des liquides corrosifs et n'utilisez pas le casque audio à proximité d'un point d'eau. En particulier, le casque audio ne doit jamais être immergé dans un liquide. Ne placez jamais de récipients remplis de liquide, tels que des vases ou des boissons, sur le casque audio ou à proximité de celui-ci.
- Le casque audio ne doit pas être utilisé à proximité immédiate de champs magnétiques (par exemple ceux de haut-parleurs).
- Le casque audio ne doit pas être exposé à des variations de température extrêmes afin d'éviter tout risque de condensation et de courts-circuits. Toutefois, si le casque audio a été exposé à des variations de température extrêmes, patientez avant utilisation (environ 2 heures) jusqu'à ce que le casque audio soit revenu à température ambiante.
- Veillez à ce que le casque audio ne soit pas soumis à des secousses et vibrations et excessives.

- Assurez-vous de ne poser aucun objet sur le câble de raccordement et veillez à ce que le câble ne passe pas sur des arêtes vives afin d'éviter tout dommage.
- N'essayez pas d'ouvrir le produit ! Aucune pièce interne ne nécessite d'entretien.

⚠ DANGER POUR CAUSE DE PERCEPTION RÉDUITE ! N'utilisez pas le casque audio si vous conduisez un véhicule, circulez à vélo, manipulez une machine ou êtes dans des situations dans lesquelles la perception réduite des bruits ambiants peut vous mettre en danger ainsi que d'autres personnes. Respectez les dispositions et directives légales du pays dans lequel vous utilisez le casque audio.

⚠ DANGER ! Le produit ne doit en aucun cas être utilisé dans le trafic routier.

-  **PRUDENCE - PRESSION ACOUSTIQUE ÉLEVÉE !**
Prudence lors de l'utilisation du casque audio. L'utilisation prolongée d'un casque audio à volume élevé peut entraîner des dommages auditifs pour l'utilisateur. Ajustez toujours le volume tout d'abord à un niveau faible, puis à un niveau agréable. Utilisez toujours le casque audio de manière à ne pas entraver la perception des bruits ambiants.

● Avant la mise en service

- ① **Remarque :** Veuillez retirer tous les emballages du produit.
- Vérifiez l'intégralité du contenu de la boîte avant la mise en service !

● Utilisation du casque

- Insérez la fiche 3,5 mm  du câble audio dans la prise 3,5 mm de votre lecteur.

- ❑ Démarrez une playlist sur votre lecteur. Vous pouvez régler le volume de la musique uniquement sur le lecteur.

● Mettre le casque

Si nécessaire, vous pouvez également ajuster la taille du casque à votre tête : Les enceintes [2] sont ici fixées à l'arceau [1] au moyen d'un rail en plastique. Ajustez-les pour profiter d'un confort de port optimal.

Respectez le marquage « L » (= gauche) et « R » (= droit).

Remarque : Fixez, si vous le souhaitez, deux aimants interchangeables avec motifs Paw Patrol [7] sur l'extérieur des écouteurs avec coussinets [2].

● Partage de musique

Si vous souhaitez écouter de la musique sur ce casque audio, vous pouvez établir une connexion vers un autre appareil, comme un autre casque audio ou une enceinte, à l'aide de la sortie jack 3,5 mm [6].

● Fonctionnalité par touche

La touche [4] a les fonctionnalités suivantes :

Appuyer une fois : Lecture/Pause ►||

Appuyer une fois : Accepter un appel/Terminer un appel ☎

Appuyer deux fois : Titre suivant

Appuyer trois fois : Titre précédent

● Nettoyage

⚠ ATTENTION

Risques de dommage du produit !

- Assurez-vous qu'aucune humidité ne pénètre dans le produit pendant son nettoyage, afin d'éviter d'endommager le produit et de devoir recourir à d'éventuelles réparations.

- Nettoyez le produit avec un chiffon légèrement humidifié et un produit vaisselle doux !

● **Stockage en cas de non utilisation**

- Rangez le produit dans un environnement sec, afin de ne pas l'exposer à la poussière et à la lumière directe du soleil.

● **Dépannage**

● = **Que puis-je faire lorsque les enceintes, une fois raccordées au lecteur, ne fonctionnent pas ?**

- = Vérifiez votre liaison audio entre l'enceinte et la prise 3,5 mm de votre lecteur. La fiche 3,5 mm **5** doit être solidement reliée. Autrement, l'utilisateur peut tester avec un autre lecteur.

● **Mise au rebut**

Emballage :

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques/20-22 : papiers et cartons/80-98 : matériaux composite.

Produit :



Les possibilités de recyclage des produits usés sont à demander auprès de votre municipalité.



Le symbole de la poubelle à roulettes barrée ci-contre indique que ce produit est soumis aux dispositions de la directive 2012/19/UE. Cette directive stipule que vous ne devez pas jeter ce produit avec les ordures ménagères mais dans des centres de collecte désignés, des centres de recyclage ou des services d'élimination des déchets.

La mise au rebut est gratuite.

Éliminez correctement pour protéger l'environnement.



Le produit ainsi que les accessoires et les matériaux d'emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur. Éliminez-les séparément, en suivant l'Info-tri illustrée, dans l'intérêt d'un meilleur traitement des déchets.

● Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les

conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas

prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, les piles rechargeables, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

● **Faire valoir sa garantie**

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 502750_2407) à titre de preuve d'achat pour toute demande. Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit. En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous. Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

● **Service après-vente**

(FR) Service après-vente France

Tél. : 0800904879

E-Mail : owim@lidl.fr

(BE) Service après-vente Belgique

Tél. : 080071011

Tél. : 80023970 (Luxembourg)

E-Mail : owim@lidl.be



Gebruikte waarschuwingen en symbolen	Pagina 21
Inleiding	Pagina 22
Correct en doelmatig gebruik	Pagina 22
Opmerkingen omtrent handelsmerken	Pagina 22
Omvang van de levering.....	Pagina 23
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 23
Technische gegevens	Pagina 23
Veiligheidsinstructies	Pagina 24
Voor de ingebruikname	Pagina 27
Koptelefoon gebruiken.....	Pagina 27
Koptelefoon opzetten	Pagina 27
Music-sharing	Pagina 27
Functie van de knoppen	Pagina 28
Reiniging.....	Pagina 28
Opslag bij niet-gebruik.....	Pagina 28
Storingen oplossen	Pagina 28
Afvoer	Pagina 29
Garantie	Pagina 30
Afwikkeling in geval van garantie	Pagina 31
Service	Pagina 31

Gebruikte waarschuwingen en symbolen

In deze gebruiksaanwijzing, op het apparaat en op de verpakking worden de volgende waarschuwingen en symbolen gebruikt:

	Veiligheidsinstructies
	Instructies
	GEVAAR! Dit symbool met het signaalwoord 'Gevaar' duidt op een gevaar met een hoog risico dat, als het niet wordt vermeden, leidt tot ernstig letsel of de dood.
	WAARSCHUWING! Dit symbool met het signaalwoord 'Waarschuwing' duidt op een gevaar met een gemiddeld risico dat, als het niet wordt vermeden, kan leiden tot ernstig letsel of de dood.
	PAS OP! Dit symbool met het signaalwoord 'Pas op' duidt op een gevaar met een laag risico dat, als het niet wordt vermeden, kan leiden tot licht of middelzwaar letsel.
	LET OP! Dit symbool met het signaalwoord 'Let op' duidt op het gevaar voor mogelijk materiële schade.
	Een waarschuwing met dit symbool wijst op het gevaar van mogelijke gehoorbeschadigingen. Vermijd een te hoge geluidsterkte over een langere periode.
	OPMERKING: dit symbool met het signaalwoord 'Opmerking' geeft nuttige aanvullende informatie.
	Dit symbool betekent dat voor het gebruik van het product de gebruiksaanwijzing in acht moet worden genomen.
	Gelijkstroom/-spanning
	De CE-markering duidt op conformiteit met relevante EU-richtlijnen die van toepassing zijn op dit product.

Kinder-on-ear-koptelefoon

● Inleiding



Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

● Correct en doelmatig gebruik

Dit is een product uit de categorie consumentenelektronica. Deze kinderkoptelefoon (hierna 'product' genoemd) is bedoeld om het geluid van een smartphone, computer of soortgelijke afspelapparaten via een 3,5 mm-audiokabelaansluiting weer te geven. Dit product is bedoeld voor gebruik door kinderen.

Het mag niet voor commerciële doeleinden worden gebruikt. Alle andere toepassingen worden als ondoelmatig gezien. Alle aanspraken op basis van ondoelmatig gebruik of ongeoorloofde modificatie van het product worden niet door de garantie afgedekt. Al deze toepassingen geschieden op eigen risico.

● Opmerkingen omtrent handelsmerken

©2024 Spin Master Ltd. PAW PATROL en alle bijbehorende titels, logo's en karakters evenals het SPIN MASTER-logo zijn handelsmerken van Spin

Master Ltd. Gebruikt onder licentie. Nickelodeon en alle daarmee verbonden titels en logo's zijn handelsmerken van Viacom International Inc.

Alle andere namen en producten kunnen de handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van de desbetreffende eigenaren zijn.

● Omvang van de levering

i Opmerking: haal het product en de gebruiksaanwijzing uit de verpakking en verwijder al het verpakkingsmateriaal.

1 kinder-on-ear-koptelefoon	1 gebruiksaanwijzing
4 verwisselbare magneten met Paw Patrol-motieven	

● Beschrijving van de onderdelen

1 Beugel	6 3,5 mm jack-uitgang
2 Luidsprekers met oorkussens	7 Verwisselbare magneet met Paw Patrol-motief
3 Microfoon	8 Beknopte handleiding
4 Knop	
5 3,5 mm stekker	

● Technische gegevens

Afmetingen:	ca. 172 mm x 136 mm x 66 mm
Gewicht:	ca. 150 g (zonder magneten) ca. 175 g (met magneten)
Lengte audiokabel:	ca. 101 cm (+/-5 cm)
Bedrijfstemperatuur:	5 °C - 35 °C
Luchtvochtigheid (geen condensatie):	10% - 70%
Opslagtemperatuur:	0 °C - 40 °C
Breedband-identificatiespanning (SPCV):	489 mV ± 10%

Luidsprekers

Drivergrootte:	40 mm
Impedantie:	$32 \Omega \pm 4,8 \Omega$
Gevoeligheid:	85 dBA $\pm$ 3 dB (bij 1 mW, 1 kHz)
Frequentie:	20 Hz tot 20 kHz



Veiligheidsinstructies

MAAK UZELF VOOR HET GEBRUIK VAN HET PRODUCT VERTROUWD MET ALLE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES EN AANWIJZINGEN! GEEF OOK ALLE DOCUMENTEN MEE WANNEER U DIT PRODUCT AAN ANDEREN DOORGEeft!

⚠ WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLen VOOR ZUIGELINGEN EN KINDEREN!

- ⚠ GEVAAR! VERSTIKKINGSGEVAAR!** Laat kinderen nooit alleen achter met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar door het verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten vaak de ermee verbonden gevaren. Het verpakkingsmateriaal is geen speelgoed.
- Dit product kan door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en/of kennis worden gebruikt als ze in de gaten worden gehouden of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en de eruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd. Het product is geen speelgoed.
 - Het is noodzakelijk om het product te repareren wanneer het op enigerlei wijze beschadigd is, bijvoorbeeld wanneer de behuizing is

beschadigd, wanneer er vloeistoffen of voorwerpen in het apparaat zijn binnengedrongen of als het product is blootgesteld aan regen of vochtigheid.

⚠ WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR VOOR DRAGERS VAN GEÏMPLANTEERDE DEFIBRILLATOREN OF PACEMAKERS!

⚠ WAARSCHUWING! Het gebruik van het product kan voor mensen met pacemakers en geïmplanteerde defibrillatoren gevaarlijk zijn.

- Houd de koptelefoon tenminste 15 cm van uw geïmplanteerde defibrillator of pacemaker verwijderd.
- Sta niet toe dat iemand die de koptelefoon op heeft, zijn/haar hoofd op uw borst legt.
- Steek geen koptelefoons in uw borstzak.
- Hang de koptelefoon niet om de hals zodat deze ter hoogte van de borst hangt.

⚠ LET OP! KANS OP MATERIËLE SCHADE!

- Dit product bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden.
- Plaats geen brandende kaarsen of andere soorten open vuur op of in de buurt van het product.
- Controleer het product voor elk gebruik! Gebruik het product niet meer als er beschadigingen aan het product of de verbindingskabel zijn geconstateerd!
- Als u rook of abnormale geluiden of geuren constateert, haal dan meteen de stekker van het product eruit.
- Trek de kabel altijd aan de stekker zelf uit de aansluiting.
- Gebruik het product niet in de buurt van warmtebronnen, bijv. radiatoren of andere apparaten die warmte uitstralen!
- Gooi het product niet in het vuur en stel het niet bloot aan hoge temperaturen.
- Zorg ervoor dat er geen directe warmtebronnen (bijv. verwarming) op de koptelefoon kunnen inwerken.

- Vermijd elk contact met spat- en drupwater evenals met agressieve vloeistoffen en gebruik de koptelefoon niet in de buurt van water. De koptelefoon mag vooral niet in vloeistof worden ondergedompeld; plaats nooit met vloeistof gevulde voorwerpen, bijv. vazen of dranken, op of in de buurt van de koptelefoon.
- De koptelefoon mag niet in de directe nabijheid van magnetische velden (bijv. luidsprekers) worden gebruikt.
- De koptelefoon mag niet worden blootgesteld aan extreme temperatuurschommelingen omdat deze condensatie en elektrische kortsluitingen kunnen veroorzaken. Wanneer de koptelefoon toch aan extreme temperatuurschommelingen is blootgesteld, wacht dan (ca. 2 uur) tot de koptelefoon de omgevingstemperatuur heeft bereikt voordat u hem weer gebruikt.
- Let erop dat de koptelefoon niet wordt blootgesteld aan overmatige schokken en vibraties.
- Zorg ervoor dat er geen voorwerpen op de verbindingkabel worden gezet en dat de kabel niet over scherpe randen wordt getrokken omdat deze anders beschadigd zou kunnen raken.
- Probeer niet om het product te openen! Er zijn geen inwendige onderdelen die onderhoud nodig hebben.

⚠ GEVAAR DOOR VERMINDERDE WAARNEMING! Gebruik de koptelefoon niet terwijl u autorijdt of fietst, een machine gebruikt of in andere situaties waarin een verminderde waarneming van omgevingsgeluiden u of andere personen in gevaar zou kunnen brengen. Neem ook de wettelijke bepalingen en voorschriften van het land waarin u de koptelefoon gebruikt in acht.

⚠ GEVAAR! Het product mag niet in het verkeer worden gebruikt.



PAS OP! HOOG GELUIDSNIVEAU! Pas op bij het gebruik van de koptelefoon. Het gebruik van een koptelefoon gedurende een langere periode en op een hoog volume kan leiden tot gehoorbeschadiging van de gebruiker. Stel altijd eerst

een laag volume in en pas dit daarna aan op een aangenaam niveau. Gebruik de koptelefoon altijd zodanig dat de waarneming van omgevingsgeluiden gewaarborgd is.

● Voor de ingebruikname

- i Opmerking:** verwijder al het verpakkingsmateriaal van het product.
- Controleer voor ingebruikname de volledigheid en onbeschadigde toestand van de inhoud van de verpakking!

● Koptelefoon gebruiken

- Steek de 3,5 mm-stekker **5** van de audiokabel in de 3,5 mm-bus van uw weergave-apparaat.
- Start een playlist op uw weergave-apparaat. U kunt het muziekvolume alleen op het weergave-apparaat instellen.

● Koptelefoon opzetten

U kunt de koptelefoon indien nodig aan de grootte van uw hoofd aanpassen: De luidsprekers **2** zijn hiervoor met behulp van een plastic rail in de beugel **1** bevestigd. Stel deze zodanig af dat een optimaal draagcomfort is gewaarborgd.

Let op de aanduidingen „L” (= links) en „R” (= rechts).

Opmerking: bevestig naar wens twee verwisselbare magneten met Paw Patrol-motief **7** aan de buitenkant van de luidsprekers met oorkussens **2**.

● Music-sharing

Als u met deze koptelefoon muziek luistert, kunt u via de 3,5 mm jack-uitgang **6** een verbinding opbouwen met een ander apparaat zoals een koptelefoon of luidspreker.

● Functie van de knoppen

De knop 4 heeft de volgende functies:

- Eenmaal aanraken: weergave/pauze ►||
- Eenmaal aanraken: oproep aannemen/oproep beëindigen ☎
- Tweemaal aanraken: volgende nummer
- Driemaal aanraken: vorige nummer

● Reiniging

ATTENTIE

Mogelijke schade aan het product!

- Verzeker u ervan dat er tijdens de reiniging geen vocht binnendringt, om hiermee een beschadiging van het product en een daaruit voortvloeiende reparatie te vermijden.
- Reinig het product alleen met een licht vochtige doek en een mild afwasmiddel!

● Opslag bij niet-gebruik

- Bewaar het product in een droge omgeving, zodat het niet blootgesteld wordt aan stof en direct zonlicht.

● Storingen oplossen

● = **Wat kan ik doen als de koptelefoon na aansluiting aan een weergave-apparaat niet functioneert?**

- = Controleer de audiokabelverbinding tussen de koptelefoon en de 3,5 mm-bus van het weergave-apparaat. De 3,5 mm-stekker 5 moet vast zijn verbonden. Anders moet de gebruiker een ander weergave-apparaat proberen.

● Afvoer

Verpakking:

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen/20-22: papier en vezelplaten/80-98: composietmaterialen.

Product:



Uw gemeentelijke overheid verstrekt informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product af te voeren.



Het hiernaast afgebeelde symbool van een doorgestreepte vuilniscontainer op wieltjes geeft aan dat dit apparaat voldoet aan de richtlijn 2012/19/EG. Deze richtlijn houdt in dat u dit apparaat aan het einde van de gebruiksduur niet via het normale huisvuil mag afvoeren, maar dat u het op een speciaal hiervoor ingericht inzamelpunt, bij een milieupark of afvalverwerkend bedrijf af moet geven.

Deze afvoer is voor u gratis.

Ontzie het milieu en voer producten op een correcte manier af.



FR

Cet appareil
et ses accessoires
se recyclentÀ DÉPOSER
EN MAGASINÀ DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

OU

Points de collecte sur www.quefaire-demarchets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

FR

ÉLÉMENTS
D'EMBALLAGE +
NOTICE

Het product, waaronder het toebehoren, en de verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled en zijn onderhevig aan een uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant. Gooi ze apart weg, overeenkomstig de aangegeven Info-tri (informatie over afvalscheiding), voor een beter afvalbeheer.

● Garantie

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

● Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 502750_2407) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde. Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

● Service

 **Service Nederland**
Tel.: 08000225537
E-Mail: owim@lidl.nl



Service België

Tel.: 080071011

Tel.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: owim@lidl.be



Verwendete Warnhinweise und Symbole ... Seite 34

Einleitung	Seite 35
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite 35
Hinweise zu Warenzeichen	Seite 36
Lieferumfang	Seite 36
Teilebeschreibung	Seite 36
Technische Daten	Seite 37

Sicherheitshinweise

Seite 37

Vor der Inbetriebnahme

Seite 40

Kopfhörer verwenden	Seite 40
Kopfhörer aufsetzen	Seite 41
Musik-Sharing	Seite 41
Tastenfunktion	Seite 41

Reinigung

Seite 41

Lagerung bei Nichtbenutzung

Seite 42

Fehlerbehebung

Seite 42

Entsorgung

Seite 42

Garantie	Seite 43
Abwicklung im Garantiefall	Seite 44
Service	Seite 45

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In dieser Bedienungsanleitung, auf dem Gerät und auf der Verpackung werden folgende Warnhinweise und Symbole verwendet:

	Sicherheitshinweise
	Handlungsanweisungen
	GEFAHR! Dieses Symbol mit dem Signalwort „Gefahr“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge hat.
	WARNUNG! Dieses Symbol mit dem Signalwort „Warnung“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge haben kann.
	VORSICHT! Dieses Symbol mit dem Signalwort „Vorsicht“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringe oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.
	ACHTUNG! Dieses Symbol mit dem Signalwort „Achtung“ zeigt die Gefahr einer möglichen Sachbeschädigung an.
	Eine Warnung mit diesem Symbol weist auf mögliche Hörschäden hin. Vermeiden Sie zu hohe Lautstärke über einen längeren Zeitraum.
	HINWEIS: Dieses Symbol mit dem Signalwort „Hinweis“ bietet weitere nützliche Informationen.
	Dieses Symbol bedeutet, dass vor der Verwendung des Produkts die Bedienungsanleitung zu beachten ist.

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In dieser Bedienungsanleitung, auf dem Gerät und auf der Verpackung werden folgende Warnhinweise und Symbole verwendet:



Gleichstrom/-spannung



Das CE-Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.

Kinder-On-Ear-Köpfhörer

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● **Bestimmungsgemäße Verwendung**

Dieses Produkt ist ein Verbraucherelektronikgerät. Diese Kinderkopfhörer (nachstehend als „Produkt“ bezeichnet) sind vorgesehen, um von einem Smartphone, Computer oder ähnlichen Abspielgerät über einen 3,5-mm-Audiokabelanschluss Ton zu übertragen. Dieses Produkt wurde für den Gebrauch durch Kinder vorgesehen.

Es darf nicht zu gewerblichen Zwecken verwendet werden. Alle anderen Anwendungen werden als unsachgemäß angesehen. Alle Ansprüche aufgrund von unsachgemäßer Anwendung oder unbefugter Modifikation des Produkts werden nicht von der Garantie abgedeckt. Alle diese Anwendungen erfolgen auf eigene Gefahr.

● Hinweise zu Warenzeichen

©2024 Spin Master Ltd. PAW PATROL und alle zugehörigen Titel, Logos und Charaktere sowie das SPIN MASTER-Logo sind Warenzeichen von Spin Master Ltd. Verwendet unter Lizenz. Nickelodeon und alle damit verbundenen Titel und Logos sind Warenzeichen von Viacom International Inc.

Alle weiteren Namen und Produkte können die Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer sein.

● Lieferumfang

i Hinweis: Nehmen Sie das Produkt und die Bedienungsanleitung aus der Verpackung heraus und entfernen Sie sämtliche Verpackungsmaterialien.

1 Kinder-On-Ear-Köpfhörer
4 austauschbare Magnete
mit Paw Patrol-Motiven

1 Bedienungsanleitung

● Teilebeschreibung

- 1** Bügel
- 2** Lautsprecher mit Ohrpolstern
- 3** Mikrofon
- 4** Taste
- 5** 3,5-mm-Stecker

- 6** 3,5-mm-Klinkenausgang
- 7** Austauschbarer Magnet mit Paw Patrol-Motiv
- 8** Kurzanleitung

● Technische Daten

Abmessungen:	ca. 172 mm x 136 mm x 66 mm
Gewicht:	ca. 150 g (ohne Magnete) ca. 175 g (mit Magneten)
Länge Audiokabel:	ca. 101 cm (+/-5 cm)
Betriebstemperatur:	5 °C–35 °C
Luftfeuchtigkeit (keine Kondensation):	10 %–70 %
Lagertemperatur:	0 °C–40 °C
Breitbandkennungsspannung (SPCV):	489 mV ± 10 %

Lautsprecher

Treibergröße:	40 mm
Impedanz:	32 Ω ± 4,8 Ω
Empfindlichkeit:	85 dB ± 3 dB (bei 1 mW, 1 kHz)
Frequenzgang:	20 Hz bis 20 kHz



Sicherheitshinweise

MACHEN SIE SICH VOR DER VERWENDUNG DES PRODUKTES MIT ALLEN SICHERHEITSHINWEISEN UND GEBRAUCHSANWEISUNGEN VERTRAUT! WENN SIE DIESES PRODUKT AN ANDERE WEITERGEBEN, GEBEN SIE AUCH ALLE DOKUMENTE WEITER!

⚠️ WARNUNG! LEBENSGEFAHR UND UNFALLGEFAHR FÜR SÄUGLINGE UND KINDER!

⚠️ GEFAHR! ERSTICKUNGSGEFAHR! Lassen Sie Kinder niemals mit dem Verpackungsmaterial unbeaufsichtigt. Das Verpackungsmaterial

stellt eine Erstickungsgefahr dar. Kinder unterschätzen die damit verbundenen Gefahren häufig. Das Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Kenntnissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden. Das Produkt ist kein Spielzeug.
- Es ist notwendig, das Produkt zu reparieren, wenn es auf irgendeine Art beschädigt ist, beispielsweise wenn das Gehäuse beschädigt ist, wenn Flüssigkeiten oder Gegenstände in das Gerät eingedrungen sind oder wenn das Produkt Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war.

⚠️ WARNUNG! LEBENSGEFAHR FÜR TRÄGER VON IMPLANTIERTEN DEFIBRILLATOREN ODER HERZSCHRITTMACHERN!

- ⚠️ WARNUNG!** Die Benutzung des Produkts kann für Menschen mit Herzschrittmachern und implantierten Defibrillatoren gefährlich sein.
- Halten Sie Kopfhörer mindestens 15 cm von Ihrem implantierten Defibrillator oder Herzschrittmacher entfernt.
 - Lassen Sie nicht zu, dass jemand, der Kopfhörer trägt, seinen Kopf auf Ihrer Brust ablegt.
 - Stecken Sie keine Kopfhörer in Ihre Brusttasche.
 - Hängen Sie die Kopfhörer nicht um den Hals, so dass sie auf Höhe der Brust hängen.

⚠️ ACHTUNG! GEFAHR VON SACHBESCHÄDIGUNG!

- Dieses Produkt enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können.
- Positionieren Sie keine brennenden Kerzen oder andere offene Feuerstellen in der Nähe des Produktes.

- Überprüfen Sie das Produkt vor jeder Verwendung! Stellen Sie die Verwendung ein, wenn Schäden am Produkt oder am Verbindungskabel auftreten!
- Wenn Sie Rauch oder ungewöhnliche Geräusche oder Gerüche bemerken, trennen Sie das Produkt unverzüglich von der Kopfhörerbuchse.
- Ziehen Sie das Kabel immer am Stecker aus der Buchse.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen, z. B. Heizkörpern oder anderen Geräten, die Wärme abstrahlen!
- Werfen Sie das Produkt nicht in Feuer und setzen Sie es keinen hohen Temperaturen aus.
- Stellen Sie sicher, dass keine direkten Wärmequellen (z. B. Heizung) auf die Kopfhörer einwirken können.
- Vermeiden Sie jeden Kontakt mit Spritz- und Tropfwasser sowie ätzenden Flüssigkeiten und verwenden Sie die Kopfhörer nicht in der Nähe von Wasser. Insbesondere sollten die Kopfhörer nicht in Flüssigkeit eingetaucht werden; stellen Sie keine Gefäße mit Flüssigkeit, beispielsweise Vasen oder Getränke, auf oder in der Nähe der Kopfhörer ab.
- Die Kopfhörer sollten nicht in unmittelbarer Nähe von Magnetfeldern (z. B. Lautsprechern) verwendet werden.
- Die Kopfhörer sollten keinen extremen Temperaturschwankungen ausgesetzt werden, da diese Kondensation und elektrische Kurzschlüsse verursachen können. Wenn die Kopfhörer dennoch extremen Temperaturschwankungen ausgesetzt waren, warten Sie vor der Verwendung (ca. 2 Stunden), bis die Kopfhörer Umgebungstemperatur erreicht haben.
- Achten Sie darauf, dass die Kopfhörer keinen übermäßigen Erschütterungen und Vibrationen ausgesetzt sind.
- Stellen Sie sicher, dass keine Objekte auf dem Verbindungskabel abgestellt werden und dass das Kabel nicht über scharfe Kanten geführt wird, da es andernfalls beschädigt werden könnte.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt zu öffnen! Es besitzt keine Innenteile, die einer Wartung bedürfen.

⚠ GEFAHR DURCH EINGESCHRÄNKTE WAHRNEHMUNG!

Verwenden Sie die Kopfhörer nicht, wenn Sie Auto fahren, Fahrrad fahren, eine Maschine betreiben oder in anderen Situationen, in denen eine eingeschränkte Wahrnehmung von Umgebungsgeräuschen Sie oder andere Personen gefährden könnte. Beachten Sie auch gesetzliche Bestimmungen und Vorschriften des Landes, in dem Sie die Kopfhörer verwenden.

⚠ GEFAHR! Das Produkt darf keinesfalls im Straßenverkehr benutzt werden.

-  **VORSICHT! HOHER SCHALLDRUCK!** Vorsicht bei der Verwendung des Kopfhörers. Die Verwendung eines Kopfhörers über einen längeren Zeitraum und mit hoher Lautstärke kann zu Hörschäden des Anwenders führen. Stellen Sie immer erst eine geringe Lautstärke ein und passen Sie diese auf einen angenehmen Pegel an. Benutzen Sie Kopfhörer immer so, dass die Wahrnehmung der Umgebungsgeräusche gewährleistet ist.

● Vor der Inbetriebnahme

- i Hinweis:** Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.
- Überprüfen Sie vor der Inbetriebnahme die Vollständigkeit und Unversehrtheit des Verpackungsinhalts!

● Kopfhörer verwenden

- Stecken Sie den 3,5-mm-Stecker **5** des Audiokabels in die 3,5-mm-Buchse Ihres Wiedergabegeräts.
- Starten Sie eine Playlist auf Ihrem Wiedergabegerät. Sie können die Musiklautstärke nur am Wiedergabegerät einstellen.

● Kopfhörer aufsetzen

Sie können den Kopfhörer, falls notwendig, an die Größe Ihres Kopfes anpassen: Die Lautsprecher [2] sind hierzu mittels einer Plastikschiene im Bügel [1] befestigt. Richten Sie die so aus, dass ein optimaler Tragekomfort gewährleistet ist.

Beachten Sie die Kennzeichnung „L“ (= Links) und „R“ (= Rechts).

Hinweis: Befestigen Sie nach Belieben zwei austauschbare Magnete mit Paw Patrol-Motiv [7] an der Außenseite der Lautsprecher mit Ohrpolstern [2].

● Musik-Sharing

Wenn Sie mit diesem Kopfhörer Musik hören, können Sie über den 3,5-mm-Klinkenausgang [6] eine Verbindung zu einem anderen Gerät wie Kopfhörer oder Lautsprecher herstellen.

● Tastenfunktion

Die Taste [4] hat folgende Funktionen:

Einmal tippen: Wiedergabe/Pause ►||

Einmal tippen: Anruf annehmen/Anruf beenden ☎

Zweimal tippen: Nächster Titel

Dreimal tippen: Vorheriger Titel

● Reinigung

ACHTUNG

Möglicher Produktschaden!

- Stellen Sie sicher, dass während der Reinigung keine Feuchtigkeit eindringt, um eine Beschädigung des Produkts und eine deswegen erforderliche Reparatur zu vermeiden.
- Reinigen Sie das Produkt nur mit einem leicht angefeuchteten Tuch und einem milden Spülmittel!

● Lagerung bei Nichtbenutzung

- Lagern Sie das Produkt in einer trockenen Umgebung, so dass es keinem Staub und keiner direkten Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist.

● Fehlerbehebung

● = Was kann ich tun, wenn die Kopfhörer nach dem Anschluss an ein Wiedergabegerät nicht funktionieren?

- = Überprüfen Sie die Audiokabelverbindung zwischen dem Kopfhörer und der 3,5-mm-Buchse des Wiedergabegeräts. Der 3,5-mm-Stecker 5 muss fest verbunden sein. Alternativ muss der Benutzer ein anderes Wiedergabegerät ausprobieren.

● Entsorgung

Verpackung:

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.

Produkt:



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung.



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Produkt der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Produkt am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.



Das Produkt inkl. Zubehör, die Anleitung und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei.

Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 502750_2407) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● Service

(DE) Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

(AT) Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

(CH) Service Schweiz

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch



OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model-No.: HG12531A/HG12531B

Version: 02/2025

Version des informations · Stand van de
informatie · Stand der Informationen:

12/2024 · Ident.-No.: HG12531A/B122024-2